

Izvanredno izdanje.

Edizione straordinaria.

B. 85. - U Zadru, Petak 18 Listopada 1918.

N. 85. - Zara, Venerdì 18 Ottobre 1918.

Cijena je po godinu Objavitelju Dalmatinskomu i Smotri Dalmatinskoj za Austro-Ugarsku Kr. 15.—; samom Objavitelju Dalmatinskomu Kr. 8.—; samoj Smotri Dalmatinskoj Kr. 10.—. Na polugodište i na tri mjeseca surazmjerno. Pojedini brojevi Objavitelja Dalmatinskoga 10 para, a pojedini brojevi Smotre Dalmatinske 10 para. Zastareni brojevi 30 para.

Pitanja za predbrojbu, uz koja nema dotičnih svota, ne će se ni u kakav obzir uzeti; pitanja za uvrstbe uz koja nema prilične pretplate, biti će povraćena. — Pretplate se šalju poštanskim naputnicama. — Rukopisi ne vraćaju. — Neplaćena se pisma ne primaju.

Disma i novce treba šaljati «Uredu Objavitelja Dalmatinskoga u Zadru».



Prezzo d'associazione per un anno: Dell'Avvisatore Dalmato e la Rassegna Dalmata per la Monarchia A=U Cor. 15.—; per l'Avvisatore Dalmato soltanto Cor. 8.—; per la Rassegna Dalmata soltanto Cor. 10.—. Semestre e trimestre in proporzione. Un singolo numero dell'Avvisatore Dalmato cent. 10. Un singolo numero della Rassegna Dalmata cent. 20. Numeri arretrati cent. 30.

Domande di abbonamento senza il relativo importo non vengono prese in considerazione; domande per inserzioni non accompagnate da un'anticipazione corrispondente vengono restituite. — Abbonamenti ed anticipazioni si spediscono mediante assegno postale. — Manoscritti non si restituiscono. — Lettere non affrancate si respingono.

Corrispondenze e denari da indirizzarsi all'«Ufficio dell'Avvisatore Dalmato in Zara».

Objavitelj Dalmatinski. Avvisatore Dalmato.

Službene su jedino vijesti sadržane u «Službenoj strani» i u «Službenim spisima». (Sono ufficiali soltanto le pubblicazioni comprese nella «Parte ufficiale» e negli «Atti ufficiali»)

IZLAZI SRIJEDOM I SUBOTOM

SI PUBBLICA AL MERCOLEDI ED AL SABATO

SLUŽBENI DIO

Njegovo se c. i k. Apostolsko Veličanstvo premilostivo udostojilo zdati ovaj previšnji proglas:

Mojim vjernim austrijskim narodima!

Otkad stupih na prijesto, tvrdo nastojim, da svim Mojim narodima pribavim žugjeni mir, kao god i da austrijskim narodima pokažem put, na kojem mogu da razviju snagu svoje nacionalnosti i da je iskoriste za svoje duševno i gospodarsko dobro.

Strašno hrvanje svjetskog rata do sad je sprečavalo ovo djelo mira. Junaštvo i vjerno požrtvovno izdržavanje nevolje oskudice, divno obraniše u ovo teško doba otadžbinu. Teške žrtve rata morale su da nam obezbriže častan mir, na pragu kojega danas se, hvala Bogu, nalazimo.

Sada pak red je, da se bez oklijevanja stane podizati znova domovina na njenim prirodnim i stoga najpouzdanijim temeljima. Pri tome treba da se želje austrijskih naroda pomnijivo stave megjusobom u sklad i da se ispune.

Ja sam se riješio, da to djelo izvedem slobodnim sudjelovanjem Mojih naroda i u duhu onih načela, što ih saveznički vladari prisvojiše u svojoj ponudi mira.

Austrija ima da postane, prema volji svojih naroda, jedna savezna država, u kojoj svako pleme sačinjava, na zemljištu što ga naseljava, svoju vlastitu državnu zajednicu.

Tim se nikako ne prejudicira sjedinjenju poljskih krajeva Austrije neodvisnoj poljskoj državi.

Grad Trst sa svojim teritorijem dobiva, prema željama njegovoga pučanstva, svoj naročiti položaj.

Ovo preustrojenje, kojim se ni na koji način ne dira u integralnost zemalja Svete ugarske Krune, ima da zajamči svakoj pojedinoj nacionalnoj državi njenu samostalnost; međutim ono će krepko štititi i zajedničke interese i svagdje će im vrijednost pribavljati, gdje je zajedništvo jedna životna nužda pojedinih država.

Naročito pak združenje svih snaga bit će potrebno, da se po pravu i pravičnosti uspješno riješe veliki zadaci, koji potječu iz posljedica rata.

Dok ovo preustrojenje ne bude zakonitim putem gotovo, ostaju bez promjene na snazi postojeće ustanove, da se čuvaju opći interesi.

Moja vlada ima nalog, da za preustrojenje Austrije pripremi bez otezanja sav rad.

Ja pozivljem narode, na čijem se samoodreggivanju nova carevina osniva, neka saragjuju u velikome djelu preko Na-

PARTE UFFICIALE

Sua Maestà I. e R. Apostolica si è graziosissimamente degnata di emanare il seguente sovrano manifesto:

Ai Miei fedeli popoli dell'Austria!

Da quando sono asceso al trono fu Mia costante cura di conseguire a tutti i Miei popoli la pace desiderata, nonchè di additare ai popoli dell'Austria le vie per cui essi possono esplicare le energie della loro nazionalità e metterle a profitto della loro prosperità morale ed economica.

Le lotte spaventevoli della guerra mondiale hanno ratenuto fin' ora l'opera di pace. L'eroismo, la sofferenza dei mali e delle privazioni, esercitata con fedeltà ed abnegazione, hanno in questa grave epoca difeso gloriosamente la patria. I duri sacrifici della guerra ci dovevano assicurare una pace onorevole, e, col divino aiuto, oggi ne siamo sulla soglia.

Ora si deve senza indugio accingersi alla riedificazione della patria sulle sue basi naturali, quindi sicurissime. I desideri dei popoli dell'Austria devono qui porsi accuratamente in armonia fra di loro e condurre a compimento.

Io sono deciso di attuare quest'opera, con la libera cooperazione dei Miei popoli, secondo lo spirito di quei principi che i monarchi alleati hanno fatto propri nella loro profferta di pace.

L'Austria deve, corrispondentemente alla volontà dei suoi popoli, diventare uno stato federale, in cui ogni stirpe costituisca, nel territorio da essa abitato, una propria comunità statale.

L'unione dei territori polacchi dell'Austria con lo stato indipendente polacco non viene con ciò per alcun modo pregiudicata.

La città di Trieste col suo territorio ottiene, corrispondentemente ai desideri della sua popolazione, una posizione speciale.

Questa riorganizzazione, con la quale non si tange per alcun modo l'integrità dei paesi della Sacra Corona ungarica, deve garantire ad ogni singolo stato nazionale l'indipendenza; ma deve tutelare efficacemente anche gli interessi comuni e farli valere dovunque la comunità sia una necessità vitale dei singoli stati.

Particolarmente si richiederà l'unione di tutte le forze per risolvere con successo, giustamente ed equamente i grandi compiti che derivano dalle ripercussioni della guerra.

Fino a che questa riorganizzazione si compia nelle vie legali, le istituzioni esistenti, a tutela degli interessi generali, rimangono inalterate.

Il Mio governo è incaricato di preparare senza indugio tutti i lavori per la riedificazione dell'Austria.

Io faccio appello ai popoli, sulla cui autodeterminazione si fonderà il nuovo impero, perchè collaborino alla grande

rodnih Vijeća, koja će se sastajati od carevinskih zastupnika svake narodnosti i koja imaju da pribave vrijednost interese jednih naroda prema drugima, kao god i u odnosima sa Mojom vladom.

Neka dakle naša otadžbina, učvršćena slogom narodnosti, koje ona obuhvaća, izagje iz ratne oluje kao sveza sloboodnih naroda.

Bog blagoslovio naš rad, kako bi veliko djelo mira, oko kojega radimo, značilo sreću svih Mojih naroda.

Beč, 16 oktobra 1918.

Karlo s. r.

Hussarek s. r.

opera mediante Consigli Nazionali che, costituiti da deputati dell'impero di ogni nazione, dovranno far valere gli interessi dei popoli reciprocamente, nonchè nei rapporti col Mio governo.

Possa così la patria nostra, rafforzata dalla concordia delle nazioni ch'essa abbraccia, uscire dalle tempeste della guerra come una federazione di popoli liberi.

La benedizione dell'Onnipotente scenda sul nostro lavoro, affinchè la grande opera di pace a cui attendiamo formi la felicità di tutti i Miei popoli.

Vienna, 16 ottobre 1918.

Carlo m. p.

Hussarek m. p.

NESLUŽBENI DIO

Živinske pošasti. U roku od 4 oktobra do 11 oktobra 1918 vladale su među domaćim životinjama u Dalmaciji ove pošasti:

Ovčije boginje u 2 mjesta Benkovačke općine, u 1 mjestu opć. Kistanjske, pol. kot. Benkovac, u 6 mjesta Skradinske, pol. kotar Šibenik, u 20 mjesta Sinjske općine i u dva mjesta općine Vrličke, pol. kotar Sinj, u 1 mjestu općine Zадarske, pol. kotar Zadar.

Konjski svrab u 1 mjestu općine Drniške, pol. kot. Knin i u 1 mjestu Skradinske općine, pol. kot. Šibenik.

Upala sljezene u 1 mjestu Skradinske općine, pol. kotar Šibenik, u jednom mjestu Sinjske općine, pol. kotar Sinj.

Ovčiji i koziji svrab u 1 mjestu Zадarske općine, pol. kotar Zadar.

Štikanice kojih je raspačavanje zabranjeno.

Ođ c. kr. zemaljskog suđa u Pragu: br. 182 časopisa «Pravo Lidu», ođ 8 avgusta o. g.; br. 35 časopisa «Venkovac» ođ 10 avgusta o. g. Ođ c. kr. zemaljskog suđa u Lavovu: br. 208 časopisa «Depesza Lwowska», ođ 9 avgusta o. g.; br. 4295 časopisa «Gazeta poranna», ođ 9 avgusta o. g.; br. 15 časopisa «Glos», ođ 11 avgusta o. g.

Iz službenog lista «Wiener Zeitung» br. 187, ođ 17 avgusta 1918.

Ođ c. kr. zemaljskog suđa u Beču: br. 32 časopisa «Reichspost-Wochenausgabe», ođ 10 avgusta o. g.; br. 182 časopisa «Ostdeutsche Rundschau», ođ 11 avgusta o. g. Ođ c. kr. zemaljskog suđa u Ljubljani: br. 183 časopisa «Slovenski Narod», ođ 13 avgusta o. g.; br. 185 časopisa «Slovenec», ođ 14 avgusta 1918.

Iz službenog lista «Wiener Zeitung» br. 188, ođ 18 avgusta 1918.

Telegrami Uredništva.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

Izveštaji austro-ugarskog glavnog stana.

BEČ, 16. Službeno se javlja:

16. oktobra 1918.

Talijansko bojište:

Naše zaštitne čete osujetiše na Sasso Rosso talijanski napad.

Balkansko bojište:

U Srbiji i Arbaniji naše se kretnje i mjere izvršuju bez neprijateljskog utjecaja.

Doglavica generalnog štaba.

Izveštaji njemačkog velikog glavnog stana.

BERLIN, 15. Wolff Bureau javlja:

Veliki glavni stan, 15. oktobra 1918.

Zapadno bojište:

U Flandriji neprijatelj preuze napade na širokoj fronti izmegju Zarrena i Lysa. Uspije mu da prodre preko naše prednje pozicije. Rousselaere pade u neprijateljske ruke, dok Menin zadržasmo unatoč jakim napadima. Neprijateljski pokušaji da pređu preko Lysa kod Cominsa bješe osujećeni. U iznovičnim popodnevnim napadima izgubismo Handzaeme i Cortemarck. Bilo je po nas uspješnih bojeva na pretpolju zapadno od Lille, na konalu Haute Deule.

U odsječku Solle, sjeverno od Haussy i kod St. Soupleta neprijateljski napadi propadoše.

Istočno od St. Quentina neprijatelj udari u gustoj jutrnjoj magli preko Oise te se prijelazno učvrsti na visovima kod Macquignya

PARTE NON UFFICIALE

Epizoozie. Nel periodo dal 4 ottobre all'11 ottobre 1918 fra gli animali domestici della Dalmazia dominavano le seguenti epizoozie:

Vaiuolo ovino in 2 località del comune di Benkovac, in 1 località del comune di Kistanje, distretto pol. di Benkovac, in 6 località del comune di Scardona, distr. politico di Sebenico, in 20 località del comune di Sinj ed in due località del comune di Vrlika, distr. politico di Sinj ed in una località del comune di Zara, distr. pol. di Zara.

Rogna equina in 1 località del comune di Drniš, distr. polit. di Knin e in 1 del comune di Scardona, distr. polit. di Sebenico.

Inflammatione della milza in 1 località del comune di Scardona, distretto politico di Sebenico ed in una località del comune di Sinj, distretto pol. di Sinj.

Rogna ovina e caprina in 1 località del comune di Zara, distr. politico di Zara.

Stampati di cui fu vietata la diffusione.

Dall'i. r. Tribunale provinciale in Praga: il N. 182 del periodico «Pravo Lidu», dell'8 agosto a. c.; il N. 35 del periodico «Venkovac», del 10 agosto a. c. Dall'i. r. Tribunale provinciale in Leopoli: il N. 208 del periodico «Depesza Lwowska», del 9 agosto a. c.; il N. 4295 del periodico «Gazeta poranna», del 9 agosto a. c.; il N. 15 del periodico «Glos» dell'11 agosto a. c.

Dal foglio ufficiale della «Wiener Zeitung» N. 187, del 17 agosto 1918.

Dall'i. r. Tribunale provinciale in Vienna: il N. 32 del periodico «Reichspost-Wochenausgabe», del 10 agosto a. c.; il N. 182 del periodico «Ostdeutsche Rundschau», dell'11 agosto a. c. Dall'i. r. Tribunale provinciale in Lubiana: il N. 183 del periodico «Slovenski Narod» del 13 agosto a. c.; il N. 185 del periodico «Slovenec», del 14 agosto 1918.

Dal foglio ufficiale della «Wiener Zeitung» N. 188, del 18 agosto 1918.

Telegrammi della Redazione.

Telegraphen-Korrespondenz-Bureau.

I bollettini dello stato maggiore generale austro-ungarico.

VIENNA, 16. Si comunica ufficialmente:

16 ottobre 1918.

Teatro della guerra italiano:

Le nostre truppe di protezione mandarono a vuoto una punta italiana sul Sasso Rosso.

Teatro della guerra balcanico:

In Serbia ed in Albania i nostri movimenti si compiono senza pressione del nemico.

Il capo dello stato maggiore generale.

I bollettini del grande quartiere generale germanico.

BERLINO, 15. Il Wolff Bureau comunica:

Grande quartiere generale, 15 ottobre 1918.

Teatro della guerra occidentale:

Nelle Fiandre il nemico riprese i suoi attacchi su largo fronte fra Zarren e il Lys. Gli riesci di spingersi innanzi oltre la nostra posizione antistante. Rousselaere, cadde nelle mani del nemico. Menin venne mantenuta di fronte a forti attacchi. Tentativi del nemico di passare oltre il Lys presso Comins vennero mandati a vuoto. Durante gli attacchi ripetutisi nel pomeriggio Handzaeme e Cortemarck andarono perduti. Vigorosi attacchi operati con autocarri blindati da ambo i lati di Gits efallirono. Ad ovest di Lille sul canale Haute Deule combattimenti d'avancampo coronati di successo. Nel settore della Solle, a nord di Haussy presso St. Souplet attacchi parziali dell'avversario fallirono. In mezzo alla fitta nebbia del mattino il nemico irruppe ad est di St. Quen-

verno od Orignya.
sova natreg na Oise
Između Aise i
jihovi napadi, pono
rane Romagne; oni
Jugo-istočno
Na visovima sjev

BERLIN, 16. Wolff
Veliki glavni stan
Zapadno boji
U Flandriji nep
željezničku prugu is
preduzeo jakih napad
na drugim mjestima
stražnjih uporišta. Th
zasmu liniju Lichterv
preko željezničke pru
ga. Zapadno i jugoz
neprijatelja.

Između Bohain
este Bohain-Aisonvil
Aisonville unatoč jak
propade neprijateljsk
istočno od Laona i z
teških gubitaka. Ta
liniji Notre Dame de
ustismo mali oblubl
Grand Drca prema N

Između Argon
napadi; neprijatelj
kod Banthevilleske š
se uhvati mrak. Na
zapadno od Beaumo
trkanci opet pretrpje

WASHINGTON.
gopcio je popodne š
oslovogiji i zastupatel
linjenim Državama ov

Gospodine! Na
nade dana 12 oktobra
kast mi je zamoliti Va

Došto današnja
cina njemačkog Reich
uvjele sadržane u por
Država kongresu dan
nim narednim poruka
šten da otvoreno i iz
pogled saopćenja nje

Mora se biti na
vanje zemljišta i ispu
treba prepustati sudu
Sjedinjenih Država i
sjednik osjeća dužnos
nih Država ne može
tih pitanja koje se ne
voljne zaloge i jams
dašnja vojnička nad
va i alijraca na front
pouzdana nadati, da
čiti savezničke držav

WASHINGTON.
Stato ha comunicato
caricato interinale
presentante degli in
Stati Uniti la segue
Dipar
Signore! In ris
governo germanico
presentatami, ho l
tere la seguente ris
L'illimitata acc
governo germanico

verno od Origngja. Zaobilazno preduzet protunapad baci ga sa tih ova natrag na Oise.

Izmegju Aise i Meuse Amerikanci napadoše sa jakim snagama. Ithovi napadi, ponovljeni od česti do četiri puta, propadoše s obane Romagne; oni stekoše samo mjestimice malo zemljišta.

Jugo-istočno bojište:
Na visovima sjevero-zapadno od Niša bilo je omanjih bojeva.

BERLIN, 16. Wolff Bureau javlja:
Veliki glavni stan, 16. oktobra 1918.

Zapadno bojište:
U Flandriji neprijatelj uperi svoj glavni udar na Thourout i na eljezničku prugu Iseghe-Kortryk; on je i protiv ostale bojne fronte reduzeo jakih napada. Na pojedinim mjestima zadržasmo svoje linije, a drugim mjestima uklonismo mu se i odbismo ga protuudarom sa raznih uporišta. Thourout ostade u našim rukama. Južno otolen zadržasmo liniju Lichtervelde-Iseghe. Južno od Iseghe neprijatelj prodre preko željezničke pruge Iseghe-Kortryk; istočno od te pruge ustavismo a. Zapadno i jugozapadno od Lille odmaknismo nešto svoju liniju od eprijatelja.

Izmegju Bohaina i Aise neprijatelj napade iznova. Sjeverno od este Bohain-Aisonville naša mu vatra ne daje naprijed. Zadržasmo Aisonville unatoč jakim neprijateljskim napadima. I sjeverno od Aise ropade neprijateljski napad. Pred novim pozicijama sjeverno i sjevero-istočno od Laona i zapadno od Aise nanijesmo neprijatelju više puta eskih gubitaka. Tamo stoji neprijatelj južno od Serre, po prilici na iniji Notre Dame de Liesse-Sisonne le Thour-Saint Geramin Mont. Na-ustismo mali obluk naše pozicije, koji je stršio izmegju Olizyja i arand Préa prema Mouronu uzduž Aise.

Izmegju Argonnâ i Meuse propadoše novi žestoki amerikanski napadi; neprijatelj zapremi samo malo zemljišta. Sjeverno od Juvina od Banthevilleske šume i sjevero-istočno od Cunela bojevi svršise kad se uhvati mrak. Na istočnoj obali Meuse, izmegju Meuse i sjevero-zapadno od Beaumonta bilo je nama povoljnih bojeva, u kojima Ame-rikanci opet pretrpješe izvanredno teških gubitaka.

Drvi general. kvartirmajstor Ludendorff.

tin oltre l'Oise, prese piede transitoriamente sulle alture di Macquigny a nord di Origng; un contrattacco avvolgente impegnato lo ricacciò dalle alture sull'Oise. Fra l'Aire e la Mosa gli Americani attaccarono con forze numerose. Gli attacchi ripetuti in parte fino a quattro volte, tranne guadagni locali di territorio da ambo i lati di Romagne, fallirono.

Teatro della guerra sud-orientale:

Sulle alture a nord ovest ed a nord di Niš ebbero luogo minori combattimenti.

BERLINO, 16. Il Wolff Bureau comunica:
Grande quartiere generale, 16 ottobre 1918.
Teatro della guerra, occidentale:

Nelle Fiandre il nemico diresse la spinta principale su Thourout e contro la ferrovia Iseghe-Kortryk. Anche contro il resto del fronte di combattimento il nemico pronunciò violenti attacchi. In singoli punti abbiamo mantenuto le nostre linee, in altri punti siamo sfuggiti e abbiamo respinto con contropunte il nemico dai punti d'appoggio retrostanti. Thourout rimase nelle nostre mani. A sud di questa abbiamo mantenuto la linea Lichtervelde-Iseghe. A sud di Iseghe il nemico si spinse innanzi al di là della ferrovia Iseghe-Kortryk. Ad est della ferrovia lo abbiamo ridotto a far alto. Ad ovest e sud di Lille abbiamo disimpegnato alquanto la nostra linea dal nemico. Fra Bohain e l'Oise il nemico attaccò di bel nuovo. A nord della strada Bohain-Aisonville lo abbiamo tenuto basso col nostro fuoco.

Ad onta di forti attacchi nemici abbiamo mantenuto Aisonville. Parimenti fallì un attacco nemico a nord dell'Oise. Dinanzi alle nuove posizioni a nord e nord-est di Laon e ad ovest dell'Aise abbiamo inflitto al nemico ripetutamente gravi perdite. Il nemico qui sta a sud del Serre ed alquanto più in giù sulla linea N. D. de Liesse-Sissonne. Le Thour-Saint Geramin Mont. Venne sgomberata la piccola posizione ad arco sporgente fra Olizy e Grand Pré verso Mouron lungo l'Aise. Fra le Argonne e la Mosa nuovi violenti attacchi degli Americani fallirono. Il nemico guadagnò soltanto poco terreno. A nord di St. Juvin lungo il bosco di Bantheville a nord est di Cunel i combattimenti all'annottare vennero a conclusione. Sulla riva orientale della Mosa fra la Mosa e nord-ovest di Beaumont combattimenti a nostro favore, nei quali gli Americani subirono nuovamente perdite straordinariamente gravi.

Il primo quartiermastro generale Ludendorff.

Odgovor Wilsona njemačkoj vladi.

WASHINGTON, 14. (Reuter). Državni tajnik općio je popodne švajcarskom interimističkom oslovogji i zastupatelju njemačkih interesa u Sjedinjenim Državama ovu notu:

Državni odio, 14 oktobra.

Gospodine! Na odgovor saopćenju njemačke vlade dana 12 oktobra, koje mi danas predadoste, nast mi je zamoliti Vas da dostavite ovaj odgovor:

Pošto današnja njemačka vlada i velika većina njemačkog Reichstaga primise neograničeno uvjete sadržane u poruci predsjednika Sjedinjenih Država kongresu dana 8 januara 1918 i u njegovim narednim porukama, to je predsjednik ovlašten da otvoreno i izravno izjavi svoju odluku u pogled saopćenja njemačke vlade dana 13 oktobra.

Mora se biti na čistu o tome, da ispražnjavanje zemljišta i ispunjavanje uvjeta stvari su koje treba prepuštati sudu i svijetu vojničkih vijećnika Sjedinjenih Država i saveznih država; stoga predsjednik osjeća dužnost izjaviti, da vlada Sjedinjenih Država ne može da primi nikakva uregjenja u pitanja koje se ne bi postaralo za sasvim povoljne zaloge i jamstva, da će i dalje trajati sadašnja vojnička nadmoć vojski Sjedinjenih Država i alijanca na fronti. On misli, da se on može pouzdano nadati, da će na isti način suditi i odlučiti savezničke države.

Predsjednik smatra, da mu je i dužnost nadodati, da ni vlada Sjedinjenih Država ni on nijesu sasvim sigurni, da će vlade, koje su se združile sa Sjedinjenim Državama kao zaraćenom vlasti, pristati na to da se uzme jedno primirje u pretres, dok bojne snage njemačke sve jednako počinjaju nezakonita i nečovječna djela. U isto vrijeme, kad se njemačka vlada obraća na vlade Sjedinjenih Država sa prijedlozima o miru, u to isto vrijeme njezine podmornice uništavaju na moru putničke lagje, pa ne samo lagje nego i čamce u kojima ti putnici i brodska momčad nastojahu da se spase.

Njemačke armije za svog nametnutog im povlačenja iz Flandrije i Francuske, sve pakosno uništavaju, a to se vazda smatralo kao izravna povreda pravila i zakona ratnog vodstva civilizovanih naroda. U gradovima i selima, ako nijesu uništeni, otimlje se sve što je u njima, čak i njihovo pučanstvo.

Ne može se očekivati, da će narodi udruženi protiv Njemačke pristati na primirje, dok se ta nečovječna djela, pljačkanje i pustošenje, budu nastavljeni, i na koja oni s punim pravom gledaju u strahu i ogorčena srca.

Dužno je znati da predsjednik vrlo ozbiljno (very solemnly) svrati pažnju njemačke vlade na smisao i jasnu namjeru (to the language and plain intent) jednog od uvjeta za mir, što ih je njemačka

vlada sada primila. Taj se uvjet nalazi u poruci, koju je predsjednik držao dana 4 jula o. g. u Mount Vernonu, te glasi: «Uništavati onu svojevrgljinu moć, koja svagdje ima u svojoj vlasti da ona sama, potajno i iz vlastite volje poremeti mir; pa ako se ta moć ne da danas uništiti, nek se barem smanji sve dok ne bude zbilja svladana.» I ova moć koja je dosad odregjivala sudbinu njemačkog naroda, to je uprav jedna od onih, na koju je predsjednik smjerao u svom govoru.

Njemačka vlada mora da to promijeni. Spomenute predsjednikove riječi predstavljaju naravno jedan uvjet, koji se mora prije mira ispuniti, ako mir ima da dogje prema ponašanju (by the action) njemačkog naroda samog.

Predsjednik smatra se dužnim izjaviti, da po njegovu mišljenju, sav će rad da se postigne mir odvisjeti od izvjesnosti i od obvezatnog značaja garancija, što mogu da se dadu u tom načelnom pitanju.

Neophodno je potrebito, da vlade što su udružene protiv Njemačke, nesumnjivo znadu, s kim ove pregovaraju.

Predsjednik će dostaviti naročitu notu cesarskoj i kraljskoj austro-ugarskoj vladi.

Dopustite, gospodine, da Vas iznova uvjerim o mojem visokom poštovanju.

Robert Lansing.

La risposta di Wilson al Governo germanico.

WASHINGTON, 14. (Reuter). Il segretario di Stato ha comunicato oggi nel pomeriggio all'incaricato interinale d'affari della Svizzera e rappresentante degli interessi della Germania negli Stati Uniti la seguente nota:

Dipartimento di Stato, 14 ottobre.

Signore! In risposta alla comunicazione del governo germanico del 12 ottobre, da lei oggi presentatami, ho l'onore di pregarla di trasmettere la seguente risposta:
L'illimitata accettazione da parte dell'attuale governo germanico e della grande maggioranza

del Reichstag germanico, delle condizioni esposte dal Presidente degli Stati Uniti nel suo messaggio al Congresso degli Stati Uniti dell'8 gennaio 1918 e nei suoi susseguenti messaggi autorizza il Presidente a fare una dichiarazione aperta e diretta circa la decisione da esso presa sulle comunicazioni del governo germanico del 13 ottobre 1918. Si deve essere in chiaro che l'attuazione dello sgombero e le condizioni di un armistizio, sono questioni che vanno rimesse al giudizio ed al consiglio dei consulenti militari del governo degli Stati Uniti e dei governi alleati; ed il Presidente si sente in dovere di dichiarare, che dal governo

degli Stati Uniti non può venire accolta alcuna regolazione, la quale non provveda ad assicurazioni e garanzie pienamente soddisfacenti pel mantenimento dell'attuale preponderanza militare degli eserciti degli Stati Uniti e degli alleati sul fronte. Egli nutre fiducia di poter ammettere come certo che tale sarà anche il giudizio e la decisione dei governi alleati. Il Presidente si sente parimenti in dovere di aggiungere, che né il governo degli Stati Uniti, né i governi delle potenze associate quali belligeranti agli Stati Uniti possono essere pienamente sicuri che acconsentiranno a prendere in trattazione un armistizio in fino a

tanto che le forze della Germania continueranno a compiere quelle pratiche illegali ed inumane nelle quali esse ancora perseverano. Nello stesso tempo in cui il governo germanico s'indirizza al governo degli Stati Uniti con proposte di pace, i suoi sottomarini attendono ad affondare navi di passeggeri, e non soltanto le navi, ma fin'anco le scialuppe con le quali si tenta di trarre in salvo i passeggeri e gli equipaggi di queste.

Gli eserciti germanici nella loro forzata ritirata dalle Fiandre e dalla Francia, procedono commettendo arbitrarie distruzioni, che vennero sempre considerate come una violazione diretta delle regole e dei diritti di una guerra combattuta civilmente. Città e villaggi, ove non vengono distrutti, vengono derubati di tutto quanto vi si trova, spesso financo dei loro abitanti. Non è certo da attendersi che le nazioni associate contro i Germanici acconsentano ad un armistizio in fino

a tanto che si continua a commettere azioni inumane saccheggj e devastazioni, che con tutta ragione esse guardano con raccapriccio e coll'indignazione nel cuore.

È anche necessario sapere, che il Presidente con molta energia (very solemnly) richiama l'attenzione del governo germanico sul tenore e sulla chiara tendenza (to the language and plain intent) di una delle condizioni di pace che il governo germanico ha ora accolto. Essa è contenuta nel messaggio del Presidente, pronunciato il 4 luglio anno corr. a Mount Vernon, ed è del seguente tenore: «Annientamento di quell'arbitrario potere che ha dovunque facoltà di poter da per sé segretamente e di propria volontà turbare la pace ed ove questo potere attualmente non possa venir annientato, almeno la sua riduzione alla reale impotenza.» Ed il potere che ha fino ad ora determinato le sorti della nazione germanica si è appunto uno

di quelli che il Presidente in questo discorso aveva di mira. Il governo germanico deve ciò modificare. Le sopra citate parole del Presidente costituiscono naturalmente una condizione che deve essere adempita prima della pace, se la pace deve seguir mercè l'atteggiamento (by the action) del popolo germanico.

Il Presidente si sente in dovere di dichiarare che tutta l'opera di pace dipenderà a suo veder dalla positività e dal carattere obbligatorio delle garanzie che in questa questione fondamentale potranno venir date. È indispensabile che i governi associatisi contro la Germania sappiano indubbiamente con chi essi trattano. Il Presidente invier una nota speciale all'i. e r. governo austro-ungarico.

Accolga, signore, di bel nuovo le proteste della mia considerazione.

Roberto Lansing.

Službeni spisi Atti ufficiali

NATJEČAJ

Pres. 4669-4 b-18.

2-3

OGLAS NATJEČAJA

na novo sistemizovano mjesto kancelista pomoćnika kod ovog okružnog suda do dana 24 novembra o. g. i na druga mjesta iste vrsti, koja bi eventualno ostala ispražnjena tijekom natječajnog roka, ili uslijed promjena.

Natjecatelji valja da prikažu svoje molbe opskrbljene odnosnim ispravama i propisanim putem ovom Predsjedništvu.

Split, 6 oktobra 1918.

Predsjedništvo c. k. okružnog suda.

Pres. 4669-4 b-18.

2-3

AVVISO DI CONCORSO

al nuovo sistemizzato posto di cancellista assistente presso questo Tribunale circolare fino al 24 novembre a. c. ed agli altri posti di eguale qualità, che restassero eventualmente vacanti durante il termine di concorso od in seguito a trasferimento.

I concorrenti dovranno produrre le loro domande munite dei rispettivi documenti col prescritto tramite a questa Presidenza.

Spalato, 6 ottobre 1918.

Presidenza dell'i. r. Tribunale circolare.

izabrani: Ivan Ostojić Ivanov, upravitelj župe predsjednikom; Ante Nazor pok. Stjepana posjednik u Bobovišću, odbornikom, koji će potpisivati Ivan Ostojić, Ante Nazor.

Odstupili: Don Petar Ruđan, Ante Marangunić.

Nadnevak upisanja: 12 septembra 1918.

Split, 10 septembra 1918.

Od c. k. okružnog kao trgovačkog Suda. Odio IV.

Firm. 155-18
Zadr. III. 120

UPIS ZADRUŽNE TVRTKE.

Bilo je upisano u Zadržni registar:

Sjedište tvrtke: Zdrrelac (sudb. kotar Biograd).

Tvrtka glasi doslovce: Uljarska zadruga r. z. s. o. j. u Zdrrelcu.

Predmet poslovanja: Promicanje gojenja maslina i povećanje prihoda njihova zajedničkim preragivanjem maslina, te zajedničkom prodajom ulja i ostataka.

Osobita upisivanja: Zadruga se temelji na Pravilniku odobrenom na glavnoj skupštini radi osnivanja obdržanoj u Zdrrelcu ua 8 septembra 1918.

Uprava sastoji od Jakova Juravića pok. Mate, kao predsjednika, Toma Juravića Tomina, kao potpredsjednika, Ive Juravića pok. Mate, kao vijećnika i tajnika, i Šime Barića pok. Marka, kao vječnika, svi posjednici iz Zrelca, koji će se potpisivati u ime zadruge: «J. Juravić», «T. Juravić», «I. Juravić» i «S. Barić».

Potpisivanje zadruge biva na način da potpisivači pridođaju firmi zadruge (pečat) svoje potpise. Za potpisivanje firme potrebit je potpis ravnateljstva ili njegova zamjenika kojega drugoga člana ravnateljstva.

Javni oglasi zadruge izdavaju se pod firmom zadruge pribijanjem na zadržnoj zgradi, ako u zakonu nije propisan koji drugi način oglašivanja.

Svaki član ima da uplati barem jedan poslovni udjel u iznosu od Kr. 60, a poslovne udjele valja pri pristupu uplatiti barem za polovicu, a drugu polovicu treba uplatiti najkasnije do konca poslovne godine iza pristupa.

Nadnevak upisa: 27 rujna 1918.

Zadar, 27 septembra 1918.

Od c. k. Zemaljskog suda. Odio I.

RAZGLASI

Poslovni broj E. 69-18

2

OGLAS.

Obvezaniku Glavina Martinu i Ivanu pok. Franića iz Trpnja, odsutni i nepoznata boravišta, ima se u ovršnoj parnici koja visi kod c. k. kotarskog suda u Orebiću na predlog tjerajuće stranke Ante Glavina pok. Martina iz Trpnja, proti Glavina Franiću pok. Frana iz Trpnja i družini radi krana 1000 i nuzgredica dostaviti dozvola prisilne dražbe od 24 septembra 1918 pod poslovnim brojem E. 69-18-2 kojom se odregjuje prisilna dražba nekretnina 1/2 bića 1 uklj. 7, Z. U. 84; 1/2 bića jedinog Z. U. 134; 1/2 bića jedinog Z. U. 264 i 540/14120 bića 1 i 2 Z. U. 232 P. O. Trpnja.

Pošto je boravište Glavina Martina i Ivana pok. Franića nepoznato, to se za očuvanje njihovih prava postavlja gospodin Franić Glavina pok. Frana za skrbnika.

Ovaj će skrbnik Martina i Ivana Glavinu pok. Franića u gorinaznačenoj parnici na njihovu opasnost i na njihove troškove zastupati dokle god oni ne stupe pred sud ili ne imenuju punomoćnika.

Orebić, 24 rujna 1918.

Od c. k. kotarskog suda. Odio I.

Firm. 254/18

Zadr. II. 165.

PROMJENE I DODATCI U VEĆ UPIŠANIM ZADRUŽNIM TVRTKAMA.

Sjedište: Malo Grablje na Hvaru.

Naziv: Seoska Blagajna za štednju i zajmove, zadruga uknjižena na neograničeno jamčenje.

Bilo je upisano u reg. za zadruge: Promjena člana uprave: Na glavnoj skupštini držanoj dneva 11 avgusta 1918 bio je izabran vijećnikom ravnateljstva Tudor Marin p. Nikole, koji će potpisivati: M. Tudor.

Odstupio: Tudor Jakov p. Jakova.

Nadnevak upisa: 22 septembra 1918

Split, 20 septembra 1918.

Od c. k. okružnog kao trgovačkog Suda. Odio IV.

Firm. 139-18

Zadr. II. 17.

PROMJENE I DODACI U VEĆ UPIŠANIM ZADRUŽNIM TVRDKAMA.

Sjedište: Bobovišće.

Naziv: Hrvatska seoska zadruga za štednju i zajmove, na neograničeno jamčenje.

Bilo je upisano u reg. za zadruge: Promjena članova uprave: na glavnoj skupštini obdržanoj dneva 17 marča 1918 u Bobovišću, bili su